

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1995/1
22 March 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الثالثة

١١ - ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - مناقشة عامة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، تركز على العناصر الشاملة لعدة قطاعات من جدول أعمال القرن ٢١ والعناصر الحاسمة للإستدامة.
- ٤ - الموارد والآليات المالية.
- ٥ - التعليم، والعلم، ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً، والتعاون، وبناء القدرات.
- ٦ - استعراض المجموعات القطاعية: الأرض، والتصحر، والغابات، والتنوع البيولوجي.
- ٧ - مسائل أخرى.
- ٨ - عقد اجتماع رفيع المستوى.
- ٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة.
- ١٠ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة.

الشروح

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/5975/Rev.1) على أن تنتخب اللجنة في بداية أول جلسة من أي دورة عادية للجنة، من بين ممثلي أعضائها، رئيسا ونائبا واحدا أو أكثر للرئيس ومن قد يلزم من أعضاء المكتب الآخرين. وفي الدورة الثانية، انتخبت اللجنة، بالإضافة الى الرئيس، أربعة نواب للرئيس، كان أحدهم مقرا للجنة.

وترد في المرفق الثاني أدناه قائمة بأسماء الدول الأعضاء في اللجنة لعام ١٩٩٥.

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

تنص المادة ٧ من النظام الداخلي على أن تقوم اللجنة في بداية كل دورة، بعد انتخاب أعضاء مكتبها، بإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت.

وفي المقرر ٣٠٠/١٩٩٤، وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة.

البند ٣ - مناقشة عامة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، تركز على العناصر الشاملة لعدة قطاعات من جدول أعمال القرن ٢١ والعناصر الحاسمة للإستدامة

في عام ١٩٩٥، سيركز هذا البند، وفقا لبرنامج العمل المواضيعي المتعدد السنوات الذي اعتمده اللجنة في دورتها الأولى (E/1993/25/Add.1، الفصل الأول، الفرع ألف، المرفق)، على الفصول التالية من جدول أعمال القرن ٢١: الفصل ٣ (مكافحة الفقر)؛ والفصل ٥ (الديناميات الديمغرافية والاستدامة)؛ والفصل ٨ (إدماج البيئة والتنمية في صنع القرار)؛ والفصول من ٢٣ الى ٢٢ عن تعزيز دور المجموعات الرئيسية؛ والفصل ٤٠ (المعلومات اللازمة لعملية صنع القرارات).

وقررت اللجنة، في دورتها الثانية، استعراض المسائل المتصلة بالتجارة والبيئة والتنمية المستدامة، فضلا عن أنماط الاستهلاك على أساس سنوي.

الوثائق

- تقرير الأمين العام عن المجموعات الرئيسية ومساهمتها (E/CN.17/1995/9)
- تقرير الأمين العام عن التجارة والبيئة والتنمية المستدامة (E/CN.17/1995/12)
- تقرير الأمين العام عن أنماط الاستهلاك والانتاج المتغيرة (E/CN.17/1995/13)
- تقرير الأمين العام عن القضاء على الفقر والتنمية المستدامة (E/CN.17/1995/14)
- تقرير الأمين العام عن الديناميات الديمغرافية والاستدامة (E/CN.17/1995/15)
- تقرير الأمين العام عن المعلومات اللازمة لعملية صنع القرار ورصد الأرض (E/CN.17/1995/18)

تقرير الأمين العام عن إدماج البيئة والتنمية في صنع القرار (E/CN.17/1995/19)
تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ المقررات والتوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها الثانية (E/CN.17/1995/22)
تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني (E/CN.17/1995/24)
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الاجتماع الرفيع المستوى عن التجارة والبيئة والتنمية المستدامة، المقدم الى أمانتي الأونكتاد وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (E/CN.17/1995/23)
مذكرة من الأمين العام يحيل بها مقتطفاً من تقرير مجلس منظمة الأغذية والزراعة بشأن أنشطة منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي في مجال التنمية المستدامة (E/CN.17/1995/28)

البند ٤ - الموارد والآليات المالية

في الدورة الأولى، قررت اللجنة، تسليماً منها بتكليفها باستعراض كفاية الموارد المالية المتاحة لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، إنشاء فريق عامل مفتوح العضوية مخصص ينعقد فيما بين الدورات ومعني بالتمويل، لمساعدتها في الاضطلاع بأعمالها.

وأعدت اللجنة، في دورتها الثانية، تأكيد ولاية الفريق العامل، وقررت أن ينظر الفريق العامل في جميع المسائل المتصلة بالجوانب المالية لنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً. وعقد الفريق العامل اجتماعه خلال الفترة من ٦ الى ٩ آذار/مارس ١٩٩٥. وسيكون تقرير الفريق العامل معروضاً على اللجنة.

الوثائق

تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص الذي ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالتمويل (E/CN.17/1995/11)
تقرير الأمين العام عن الموارد والآليات المالية المتعلقة بالتنمية المستدامة: استعراض القضايا والتطورات الراهنة (E/CN.17/1995/8)

البند ٥ - التعليم والعلم، ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً، والتعاون، وبناء القدرات

في عام ١٩٩٥، سيكون تركيز المجموعة المعنونة "التعليم، والعلم، ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً، والتعاون وبناء القدرات" على الفصول ١٦ و ٣٤ و ٣٥ من جدول أعمال القرن ٢١ وذلك وفقاً لبرنامج العمل المواضيعي المتعدد السنوات الذي اعتمده اللجنة.

وقررت اللجنة في دورتها الثانية، وقد أخذت في اعتبارها ضرورة التنفيذ الفعال لوظائفها المتصلة بنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً وبالتعاون وبناء القدرات، أن يضطلع الفريقان العاملان المخصصان بوظائف فريقها العامل المخصص المفتوح العضوية الذي ينعقد بين الدورات والمعني بنقل التكنولوجيا والتعاون التكنولوجي الذي أنشئ في دورتها الأولى لفترة تجريبية مدتها عام واحد، وذلك وفقاً لما يلي:

(أ) يتولى الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي ينعقد بين الدورات والمعني بالتمويل مهمة النظر في جميع المسائل المتصلة بالجوانب المالية لنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً؛

(ب) يتولى الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي ينعقد بين الدورات والمعني بالمسائل القطاعية مهمة النظر في مسائل نقل التكنولوجيا فيما يتصل بالمسائل القطاعية المحددة التي هي قيد الاستعراض في عام ١٩٩٥، بما في ذلك خبرة البلدان كل على حدة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تسخير العلم لأغراض التنمية المستدامة (E/CN.17/1995/16)

تقرير الأمين العام عن نقل التكنولوجيات السليمة بيئياً والتعاون وبناء القدرات (E/CN.17/1995/17) و (Add.1)

تقرير الأمين العام عن الإدارة السليمة بيئياً للتكنولوجيا الإحيائية (E/CN.17/1995/20)

البند ٦ - استعراض المجموعات القطاعية: الأرض، والتصحر، والغابات والتنوع البيولوجي
تقوم اللجنة، وفقاً لبرنامج عملها المواضيعي المتعدد السنوات، باستعراض مجموعة قطاعية مختلفة كل سنة. وفي عام ١٩٥٥، ستستعرض اللجنة المجموعة المعنونة "الأرض، والتصحر، والغابات والتنوع البيولوجي" على أساس الفصول التالية من جدول أعمال القرن ٢١:

(أ) نهج متكامل لتخطيط وإدارة موارد الأراضي (الفصل ١٠)؛

(ب) مكافحة إزالة الغابات (الفصل ١١)؛ والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل توافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة؛

(ج) إدارة النظم الإيكولوجية الهشة: مكافحة التصحر والجفاف (الفصل ١٢)؛

(د) إدارة النظم الإيكولوجية الهشة: التنمية المستدامة للجبال (الفصل ١٣)؛

(هـ) النهوض بالزراعة والتنمية الريفية المستدامة (الفصل ١٤)؛

(و) حفظ التنوع البيولوجي (الفصل ١٥).

وطلبت اللجنة إلى الأمين العام في دورتها الأولى إعداد تقارير مواضيعية تمثل المجموعات القطاعية لجدول أعمال القرن ٢١، التي ستدرج في جداول أعمال الدورات المقبلة للجنة، وفقاً لبرنامج عملها المواضيعي المتعدد السنوات.

وقررت اللجنة، في دورتها الثانية، إنشاء فريق عامل مخصص مفتوح العضوية ينعقد بين الدورات ويتكون من الحكومات وتكون مدة ولايته سنة واحدة، ويقوم بترشيح الخبراء الذين سيساعدون اللجنة في أن تعد، على نحو منسق ومتكامل، دراسة للمسائل القطاعية التي ستستعرضها في دورتها الثالثة وفقا لبرنامج عملها المواضيعي المتعدد السنوات - وهو المجموعة القطاعية المعنونة "الأرض والتصحر والغابات والتنوع البيولوجي".

وقررت اللجنة أيضا أن يتولى الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي ينعقد بين الدورات والمعني بالمسائل القطاعية مهمة النظر في مسائل نقل التكنولوجيا فيما يتصل بالمسائل القطاعية المحددة التي هي قيد الاستعراض عام ١٩٩٥، بما في ذلك خبرة البلدان كل على حدة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن النهج المتكامل لتخطيط وإدارة موارد الأراضي (E/CN.17/1995/2)
تقرير الأمين العام عن مكافحة إزالة الغابات وعن البيان الرسمي غير الملزم قانونا بمبادئ من أجل توافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة (E/CN.17/1995/3)

تقرير الأمين العام عن إدارة النظم الايكولوجية الهشة: مكافحة التصحر والجفاف (E/CN.17/1995/4)

تقرير الأمين العام عن إدارة النظم الايكولوجية الهشة: التنمية المستدامة للجبال (E/CN.17/1995/5)

تقرير الأمين العام عن النهوض بالزراعة والتنمية الريضية المستدامة (E/CN.17/1995/6)

تقرير الأمين العام عن حفظ التنوع البيولوجي (E/CN.17/1995/7)

تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي ينعقد بين الدورات والمخصص للمسائل القطاعية (E/CN.17/1995/10)

مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها بيان مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (E/CN.17/1995/27)

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة يحيل بها تقرير الاجتماع الثاني للفريق الحكومي الدولي العامل المعني بالغابات، المعقود في أوتاوا/هال، كندا من ١٠ الى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (E/CN.17/1995/26)

البند ٧ - مسائل أخرى

البند ٨ - عقد اجتماع رفيع المستوى

أوصت الجمعية العامة في قرارها ٤٧/١٩١، بأن تعتمد اللجنة، في دورتها الموضوعية الأولى، برنامجا لمواضيع أعمالها يكون متعدد السنوات؛ بما في ذلك عقد اجتماع رفيع المستوى يشترك فيه وزراء، لإجراء استعراض عام متكامل لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وللنظر في مسائل السياسة العامة الناشئة، وتوفير الزخم السياسي لتنفيذ مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية والالتزامات الواردة فيها.

وقررت اللجنة في دورتها الأولى، كقاعدة، أن تستمر الاجتماعات الرفيعة المستوى لمدة تصل الى ثلاثة أيام وأن تكون هذه الاجتماعات بمثابة أجزاء أساسية من دورة اللجنة ومن عملية اتخاذ القرار التي تضطلع بها. وينبغي أن ينص تنظيم أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى، في جملة أمور، على إجراء تبادل علني للأراء بين المشاركين وعلى عقد اجتماعات غير رسمية، حسب الاقتضاء، لتسوية المسائل المتعلقة المتصلة بالأعمال التي يلزم النظر فيها في اجتماع رفيع المستوى. ويمكن أن تتخذ النتائج التي يسفر عنها الاجتماع الرفيع المستوى شكل وثيقة موجزة متى اعتبر المشتركون ذلك مناسباً.

كذلك أوصت اللجنة، في دورتها الأولى، بأن يقدم إليها، عن طريق الأمين العام، تقرير المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي يتضمن مشورة خبرائه بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن قضايا السياسة التي يمكن تناولها في الاجتماع الرفيع المستوى للجنة التنمية المستدامة (E/CN.17/1995/21)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة عن أعمال دورته الثالثة (E/CN.17/1995/25)

مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها بيان مؤتمر الأطراف في معاهدة التنوع البيولوجي (E/CN.17/1995/27).

بيان لجنة التنسيق الإدارية إلى لجنة التنمية المستدامة

البند ٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة

وفقاً للمادة ٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، سيقدم الأمين العام، في الدورة القادمة للجنة مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة التالية للجنة، مبيناً، فيما يتعلق بكل من بنود جدول الأعمال، الوثائق التي ستقدم في إطار البند والسند التشريعي لإعدادها، وذلك تمكيناً للجنة من النظر في الوثائق من حيث مساهمتها في أعمال اللجنة ومن حيث ضرورتها وأهميتها في ضوء الحالة الراهنة.

البند ١٠ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة

وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقدم اللجنة الى المجلس تقريراً عن أعمال كل دورة.

ووفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧، تقدم اللجنة التوصيات الملائمة الى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

المرفق الأول

تنظيم الأعمال المقترح

وضع برنامج العمل المقترح للدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة على أساس القرارات التي اتخذتها اللجنة في دورتها التنظيمية والمشاورات غير الرسمية التي أجراها الرئيس مع المكتب.

برنامج العمل المقترح

<u>الاسبوع الممتد من ١١ الى ١٣ نيسان/أبريل</u>	
<u>الثلاثاء ١١ نيسان/أبريل</u>	<u>افتتاح الدورة</u>
صباحا	<u>البند ١</u>
	انتخاب أعضاء المكتب
	<u>البند ٢</u>
	إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى
بعد الظهر	<u>البند ٤</u>
	الموارد والآليات المالية (تقديم تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالتمويل، تلي ذلك مناقشة يجريها فريق)
<u>الأربعاء ١٢ نيسان/أبريل</u>	
صباحا	<u>البند ٦</u>
	استعراض المجموعة القطاعية: الأرض، والتصحر، والغابات، والتنوع البيولوجي
	تقديم تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالمسائل القطاعية (تليه مناقشة يجريها فريق)
بعد الظهر	<u>البند ٣</u>
	مناقشة عامة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، تركز على العناصر الشاملة لعدة قطاعات من جدول أعمال القرن ٢١ والعناصر الحاسمة للاستدامة
	مناقشة عامة
<u>الخميس، ١٣ نيسان/أبريل</u>	
صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٣</u>
	تابع

	<u>الاسبوع الممتد من ١٧ الى ٢١ نيسان/أبريل</u>
	<u>الاثنين ١٧ نيسان/أبريل</u>
التعليم، والعلم، ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً، والتعاون، وبناء القدرات	<u>البند ٥</u>
مناقشة عامة	
	<u>الثلاثاء ١٨ نيسان/أبريل</u>
تبادل الخبرات القطرية	صباحا وبعد الظهر
يوم السلطات المحلية	بعد الظهر
	<u>الأربعاء ١٩ نيسان/أبريل</u>
تبادل الخبرات القطرية	صباحا وبعد الظهر
أفرقة الصياغة	<u>الخميس والجمعة ٢٠ و ٢١ نيسان/أبريل</u>
	<u>الاسبوع الممتد من ٢٤ الى ٢٨ نيسان/أبريل</u>
أفرقة الصياغة	<u>الاثنين والثلاثاء، ٢٤ و ٢٥ نيسان/أبريل</u>
	<u>الأربعاء ٢٦ نيسان/أبريل</u>
النظر في عمل أفرقة الصياغة	صباحا
مسائل أخرى	<u>البند ٧</u>
عقد اجتماع رفيع المستوى	<u>البند ٨</u>
	<u>الخميس ٢٧ نيسان/أبريل</u>
تابع	صباحا وبعد الظهر
	<u>الجمعة ٢٨ نيسان/أبريل</u>
تابع	صباحا
تابع	بعد الظهر
جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة	<u>البند ٩</u>
اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة	<u>البند ١٠</u>

المرفق الثاني

عضوية اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة
في عام ١٩٩٣

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٥	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	اثيوبيا
١٩٩٧	اسبانيا
١٩٩٧	استراليا
١٩٩٥	ألمانيا
١٩٩٥	انتيفوا وبربودا
١٩٩٥	اندونيسيا
١٩٩٥	أوروغواي
١٩٩٦	أوغندا
١٩٩٧	أوكرانيا
١٩٩٧	ايران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٥	ايسلندا
١٩٩٦	ايطاليا
١٩٩٧	بابوا غينيا الجديدة
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٧	البرازيل
١٩٩٦	بربادوس
١٩٩٥	بلجيكا
١٩٩٦	بلغاريا
١٩٩٧	بنغلاديش

تنتهي مدة العضوية في٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٥	بوركينافاسو
١٩٩٧	بوروندي
١٩٩٥	بولندا
١٩٩٥	بوليفيا
١٩٧٧	بيرو
١٩٩٦	بيلاروس
١٩٩٥	تركيا
١٩٩٥	تونس
١٩٩٧	جزر البهاما
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٥	جمهورية كوريا
١٩٩٧	السنغال
١٩٩٥	شيلي
١٩٩٥	الصين
١٩٩٥	غابون
١٩٩٧	غانا
١٩٩٦	غينيا
١٩٩٧	فرنسا
١٩٩٧	الفلبيين
١٩٩٦	فنزويلا
١٩٩٧	فنلندا
١٩٩٦	كندا
١٩٩٦	ماليزيا

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٦	.....	المغرب
١٩٩٦	.....	المكسيك
١٩٩٥	.....	ملاوي
١٩٩٦	.....	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	.....	ناميبيا
١٩٩٦	.....	الهند
١٩٩٧	.....	هنغاريا
١٩٩٥	.....	هولندا
١٩٩٦	.....	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	.....	اليابان
